



## DE Bedienungsanleitung

Vielen Dank dass Sie sich für ein Produkt von NORDRIDE entschieden haben!

Um sich mit Ihrem neuen Produkt vertraut zu machen, lesen Sie bitte die folgende Gebrauchsanweisung.

### 1. Einlegen der Batterie

Halten Sie das Aluminiumgehäuse mit einer Hand fest, während Sie die Abdeckkappe entgegen dem Uhrzeigersinn drehen, bis diese vollständig gelöst ist (siehe Abbildung 1). Nehmen Sie die Abdeckkappe vom Gehäuse. Legen Sie nun die Batterie ein und achten Sie unbedingt darauf, dass die am Batteriefach angezeigte Polung (+ und -) eingehalten wird. Sobald die Batterie eingelegt ist, schrauben Sie die Abdeckkappe im Uhrzeigersinn an, bis diese fest sitzt. Die Taschenlampe kann nun benutzt werden.

**WICHTIG:** Stellen Sie sicher, dass die Batterie ordnungsgemäß eingesetzt sind, da sie andernfalls zu Schäden führen können. Die Goldkontakte dürfen nicht berührt werden oder mit leitfähigem Material in Kontakt geraten, da dies einen Kurzschluss verursachen kann. Nutzen Sie nur Batterien von guter Qualität. Entfernen Sie die Batterie, falls Sie die Taschenlampe für längere Zeit nicht einsetzen, um ein Auslaufen und dadurch Beschädigen der Taschenlampe zu vermeiden.

### 2. Bedienung der Taschenlampe

Um die Taschenlampe anzuschalten, drücken Sie den Bedienknopf bis er einrastet. Um wieder auszuschalten drücken Sie den Bedienknopf erneut.

### 3. Gleitender optischer Fokus

Diese Taschenlampe ist mit einem gleitenden optischen Fokussystem ausgestattet (Abbildung 2), das Ihnen erlaubt, zwischen einem langen Strahl – ideal für die Fernsicht – oder einem breiten Strahl für die Nahbereichssicht zu wechseln. Halten Sie dazu die Taschenlampe normal am Aluminiumgehäuse fest und drücken Sie den Kragen mit Daumen und Zeigefinger nach vorne, um einen langen Strahl zu erzeugen, oder ziehen Sie den Kragen nach hinten, um einen breiten Strahl zu erzeugen.

### 4. Taktischer Lampenkopf mit Zinnen

Obwohl nicht als Ersatz für einen lebensrettenden Hammer gedacht, kann die Taschenlampe im Notfall als Schlagwerkzeug gegen Glas eingesetzt werden. Das beste Ergebnis erzielen Sie dabei, neben ausreichend Kraft, durch den korrekten Winkel. Der Lampenkopf mit Zinnen erlaubt der Taschenlampe außerdem den Einsatz zur Selbstverteidigung.

## WARNUNG

! Das von der Taschenlampe erzeugte Licht ist stark und sollte nie direkt in irgendwelche Augen gerichtet werden, da dies zu kurzeitiger Erblindung führen kann. Sollte der Strahl doch einmal in Ihre Augen gerichtet sein, so schließen Sie diese sofort und schauen Sie augenblicklich weg.

! Berufliche Anwender sollten das Produkt nur gemäss den örtlichen Gesetzen und Bestimmungen einsetzen.

Das auf der rechten Seite gezeigte Symbol drückt aus, dass dieses Produkt als elektrisches oder elektronisches Gerät klassifiziert wurde und deshalb nach Ablauf seiner Lebensdauer nicht über den Hausmüll oder als gewerblicher Abfall entsorgt werden darf. Zu diesem Zweck wurde die Richtlinie zur Rücknahme und Entsorgung von Elektroaltgeräten (WEEE) (2002/96/EG) verabschiedet, die vorschreibt, dass derlei Produkte unter Einsatz der besten verfügbaren Behandlungs-, Verwertungs- und Recyclingtechniken zu entsorgen sind, damit ihre Umweltauswirkungen minimiert, alle gefährlichen Stoffe ordnungsgemäß entsorgt und Deponien geschont werden.



## FR Modes d'emploi

Merci bien d'avoir choisi un de nos produits!

Veuillez lire les instructions suivantes afin de vous familiariser avec ce produit.

### 1. Installation de pile

Tenez le boîtier en aluminium dans une main et tournez en même temps le cache dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, jusqu'à ce que celui-ci se soit complètement détaché (voir illustration 1). Insérez maintenant la pile. Veuillez impérativement à respecter la polarité indiquée dans le compartiment de la pile (+ et -). Dès que la pile est insérée, vissez à fond le cache dans le sens des aiguilles d'une montre. La lampe de poche est maintenant opérationnelle.

#### IMPORTANT:

Assurez-vous que la pile est correctement insérée, car elles pourraient entraîner des dommages. Changez toujours la pile utilisée avec une pile de haute qualité et marque. Les contacts dorés à l'extrémité ne doivent pas être touchés ou entrer en contact avec un matériau conductible, car cela pourrait entraîner un court-circuit. Enlevez la pile si vous ne désirez pas utiliser la lampe de poche pendant une période prolongée, pour éviter qu'elles ne fuient et n'endommagent la lampe.

### 2. fonctionnement de la lampe de poche

Pour allumer la lampe, appuyez simplement sur le bouton poussoir du capuchon jusqu'à ce qu'il s'enclenche, puis relâchez-le. Pour éteindre la lampe, appuyez à nouveau sur le bouton poussoir du capuchon jusqu'à ce qu'il se désengage, puis relâchez-le.

### 3. Focalisation optique modulée

Cette lampe de poche est équipée d'un système de focalisation optique modulée (voir illustration 2) qui vous permet de choisir entre un faisceau long – idéal pour l'éclairage à distance – et un faisceau large pour faire des recherches dans un rayon court. Pour cela, tenez normalement la lampe de poche par son boîtier en aluminium et appuyez sur son col vers l'avant, avec le pouce et l'index, pour produire un faisceau long, ou tirez le col vers l'arrière pour produire un faisceau large.

### 4. Tête de lampe tactique et crénélée

Bien que cette lampe ne soit pas conçue comme marteau de secours, elle peut être utilisée en cas d'urgence comme outil pour briser une vitre. Pour cela, il vous faut employer assez de force et frapper en tenant la lampe selon l'angle correct. La tête crénelée de la lampe permet également de l'utiliser dans une situation d'auto-défense.

## AVERTISSEMENT

- ! La lumière produite par la lampe de poche est puissante et ne doit jamais être dirigée directement dans les yeux d'une personne car elle peut entraîner une cécité provisoire. Si le faisceau devait être dirigé vers vos yeux, fermez-les immédiatement et tournez-les dans une autre direction.
- ! Les utilisateurs professionnels ne devraient se servir de cette lampe qu'en conformité avec les lois et dispositions locales en vigueur.

Le symbole indiqué sur la page de droite signifie que ce produit a été classé comme appareil électronique et qu'il ne doit pas, une fois arrivé en fin de vie, être éliminé avec les déchets ménagers ou industriels. La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) (2002/96/CE) a été conclue dans ce but. Elle prescrit que les produits de ce type doivent être éliminés en conformité aux meilleures techniques de traitement, de récupération et de recyclage disponibles afin de minimiser les effets sur l'environnement, d'éliminer tous les matériaux dangereux, conformément aux règles en vigueur, et de préserver les décharges publiques.



## EN Operating Instructions

Thank you for choosing one of our products!

To familiarize yourself with this product, please read the following instructions.

### 1. Installing the Battery

Hold the aluminium casing firmly in one hand and turn the end cap in a counter-clockwise direction until fully unscrewed (see figure 1). Pull the end cap away from the casing and this will reveal the battery compartment. Push the battery into the compartment with the positive (+) pole first, towards the head of the torch (see figure 1). With the battery correctly installed, screw the end cap in a clockwise direction until fully tightened. The flashlight is now ready to be used.

**IMPORTANT:** Please ensure that the battery is installed correctly otherwise battery damage may occur, possibly resulting in an explosion. Never try to recharge batteries. Only use high quality batteries and brand. Be careful not to touch the gold contacts on the end of the battery cartridge or rest them against anything conductive as this could cause a short circuit. If you do not intend to use the flashlight for a long period of time, remove the battery to prevent them leaking and damaging the flashlight.

### 2. Operating the Flashlight

To switch on the flashlight simply press the end cap switch until it engages, then release. To switch the flashlight off, press the end cap switch once again until it disengages, then release.

### 3. Sliding Optical Focus

This flashlight is equipped with a sliding optical focus system (figure 2) that allows you to choose between a long beam that is ideal for seeing far into the distance and a wide beam which illuminates more of the surrounding area. To adjust this you'll need to hold the flashlight normally with the aluminum casing and then using your thumb and forefinger push the head collar of the flashlight to produce a long beam or pull it back to produce a wide beam.

### 4. Tactical Crenulated Bezel

Although not designed to replace a professional life saving hammer, in an emergency the flashlight can be used to break glass. For best results use strong physical force and angle the flashlight correctly. The crenulated bezel also allows the flashlight to be used for self defence purposes.

## WARNING

- ! The light from this flashlight is powerful and should not be shone directly into anyone's eyes, as this may cause short term blindness. If the beam does shine in your eyes, close them and look away immediately.
- ! In the case of commercial use, the user of the flashlight should only use this product in accordance with any local laws and regulations.

The symbol shown on the right means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2002/96/EC) has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimize the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill.

